

⚠ Destination d'usage:

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les applications ménagères et similaires, telles que:

- dans les zones servant de cuisine, réservées au personnel, dans les magasins, dans les bureaux et dans d'autres milieux professionnels;
- dans les usines;
- utilisation par les clients des hôtels, motels, et autres endroits à caractère résidentiel;
- dans les pièces de type bed and breakfast.

L'utilisation impropre de l'appareil peut causer des accidents.

Il est interdit d'apporter des modifications techniques.

L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ou par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore par des personnes inexpérimentées ou ne possédant pas les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des consignes relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et aux risques qu'il comporte.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et son câble loin de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Les opérations de nettoyage et de maintenance de l'appareil du ressort de l'utilisateur ne doit pas être effectuée par les enfants à moins que sous la surveillance directe et plus de 8 ans.

⚠ Emplacement:

Placer la machine dans un endroit sûr, où elle ne risque pas de se renverser ou de blesser quelqu'un. Ne pas conserver la machine à une température inférieure à 5°C car le gel pourrait l'endommager. Ne pas utiliser la machine en plein air.

Ne pas poser la machine sur des surfaces très chaudes et/ou à proximité de flammes libres. Lors de l'utilisation, la machine à café ne doit pas se trouver dans une armoire.

⚠ Alimentation:

Brancher la machine à café uniquement à une prise secteur appropriée et reliée à la terre. La tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaquette de la machine.

⚠ Câble d'alimentation:

Ne pas utiliser la machine si le câble d'alimentation est défectueux. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique, afin d'éviter tout risque. Ne pas faire passer le câble d'alimentation par les coins, sur des angles vifs ou au-dessus d'objets très chauds. Ne pas porter ou tirer la machine en la tenant par le câble. Ne pas extraire la fiche en la tirant par le câble; ne pas la toucher avec les mains mouillées. Éviter que le câble d'alimentation ne pende de tables ou d'étagères.

⚠ Danger d'électrocution:

Les parties soumises à tension électrique ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Cet appareil ne doit pas être immergé.

⚠ Protection des enfants en-dessous de 8 ans:

Les enfants doivent être surveillés pour faire en sorte qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne se rendent pas compte du danger lié aux appareils électroménagers. Ne pas laisser à leur portée les matériels utilisés pour emballer la machine.

⚠ Danger de brûlures:

Ne pas toucher les parties chaudes (groupe porte-capsules, etc.) immédiatement après l'utilisation de l'appareil. Pendant la distribution de la boisson, prêter attention à d'éventuels jets de liquide chaud.

⚠ Nettoyage:

Avant de nettoyer la machine, il est indispensable de débrancher la fiche de la prise de courant et attendre que la machine refroidisse. Ne pas immerger la machine dans l'eau! Il est strictement interdit de tenter d'ouvrir la machine. Remplacer l'eau dans le réservoir au bout de 3 jours d'inutilisation.

Pour éviter d'endommager l'appareil lors du nettoyage, ne pas utiliser de détergents alcalins mais un chiffon souple imbibé d'un détergent délicat.

 Conservation de la machine:

Quand la machine reste inutilisée pendant une longue période, détacher la fiche de la prise et la conserver en lieu sec et non accessible aux enfants. La protéger contre la poussière et la saleté.

 Réparations / Entretien:

En cas de pannes, défauts avérés ou suspectés après une chute, débrancher immédiatement la fiche de la prise. Ne pas allumer une machine défectueuse. Seuls les Centres d'Assistance Agréés Lavazza peuvent exécuter des interventions et des réparations. En cas d'interventions non exécutées par Lavazza, nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages.

 Réservoir d'eau:

Introduire dans le réservoir uniquement de l'eau fraîche potable non gazeuse. Ne pas mettre en service la machine s'il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir.

 Compartiment capsules:

Vous devez exclusivement insérer dans le réceptacle d'insertion de la capsule des capsules Lavazza **A MODO MIO** ou compatibles; ne pas y introduire les doigts ou un objet quelconque. Les capsules ne doivent être utilisées qu'une seule fois.

 Élimination de la machine en fin de vie:

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS: le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur son emballage indique qu'à la fin de son cycle de vie, ce produit doit être traité séparément des autres déchets. Lors de la fin de vie de l'appareil, l'utilisateur devra par conséquent le remettre à un centre de collecte spécialisé en déchets électriques et électroniques. Le tri sélectif des composants de la machine qui seront destinés au recyclage, au traitement ou à l'élimination écologiquement compatible contribue à éviter des effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. L'élimination abusive du produit de la part de son utilisateur implique l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

CONTENU DE L'EMBALLAGE *

- Machine New Tiny Eco
- Kit de bienvenue composé de 9 capsules assorties Lavazza A MODO MIO (inclus seulement dans certains pays)

- Mode d'emploi
- Guide rapide
- Garantie

* Les caractéristiques et le contenu de l'emballage peuvent varier en fonction du marché de référence.





Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages en cas de:

- utilisation non conforme ;
- réparations non effectuées dans les centres de service agréés Lavazza ;
- altération du câble d'alimentation ;
- altération de tout composant de la machine;
- emploi de pièces de rechange et accessoires non originaux ;
- le détartrage périodique n'a pas été exécuté ;
- stockage dans des locaux au-dessous de 4°C ;
- utilisation dans des locaux avec température inférieure à 10°C ou supérieure à 40°C ;
- utilisation dans des locaux avec humidité relative supérieure à 95% ;
- utilisation de capsules non compatibles.

Dans ces cas, la garantie est nulle.



3 Remplir le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX indiqué, en utilisant uniquement de l'eau fraîche potable non gazeuse.

Remonter le réservoir et mettre le couvercle.



DEMARRAGE MACHINE



Placer la machine sur une surface plate et stable, loin d'eau et de sources de chaleur. Les dommages causés à la machine à cause du non respect de ces indications ne sont pas couverts par la garantie.



1 Soulever et enlever le couvercle, puis extraire le réservoir de l'eau.



2 Rincer le réservoir avant de l'utiliser.



De l'eau chaude ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir et la machine.

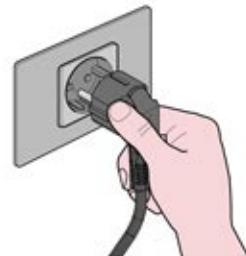
Ne pas mettre en service la machine en l'absence d'eau: vérifier qu'il y en ait assez d'eau à l'intérieur du réservoir.



Si le réservoir d'eau n'est pas inséré correctement, il est impossible d'effectuer des distributions ou d'ouvrir le bac porte-capsules.



4 Insérer la fiche d'alimentation dans la prise de courant.



- 5 Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** pour allumer la machine.

Le bouton commence à clignoter , attendre que le bouton soit allumé fixe en blanc .



- 6 À la première mise en marche, exécuter le lavage du circuit hydraulique. Mettre un récipient approprié sous le distributeur, enfoncez le bouton pour faire passer au moins un réservoir d'eau puis l'enfoncer de nouveau pour interrompre. Ne pas mettre la capsule.



FONCTION STAND-BY

- i Pour garantir une économie d'énergie, après 2 minutes de non utilisation la machine passera automatiquement en mode **STAND-BY**.

- 1 Il est possible d'éteindre la machine avant les 2 minutes en maintenant enfoncé le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION**  pendant au moins 3 secondes. L'état **STAND-BY** est signalé par l'extinction du bouton .



- 2 Enfoncer de nouveau le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION**  pour réactiver la machine .

DISTRIBUTION CAFÉ

- i** S'assurer que le bouton d'allumage/distribution est allumé fixe en blanc .
- 1** Positionner la tasse sous le distributeur café pour un espresso classique.



- 2** Enlever le bac récolte gouttes pour utiliser des tasses de différentes dimensions pour un café long.



- 3** Extraire le tiroir porte-capsules de la machine et insérer une capsule Lavazza **A MODO MIO** ou compatible.

⚠ Dans le tiroir porte-capsules, il faut insérer uniquement des capsules Lavazza **A MODO MIO** ou compatibles. N'insérer aucun autre objet.

- ⚠** Les capsules mono-dose sont préparées pour distribuer un seul café/produit.
NE PAS réutiliser les capsules après leur emploi.



- 4** Remettre le bac porte-capsules dans la machine.



- 5** Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et attendre la distribution de la quantité voulue. Enfoncer de nouveau le bouton pour arrêter la distribution.

- i** Si le bouton de distribution n'est pas enfoncé, elle sera automatiquement interrompue après 90 secondes.



- ⚠** Pendant la distribution, si le réservoir se vide, la machine NE s'arrête PAS.
Toujours vérifier que le réservoir est plein avant de commencer la distribution.

- ⚠** À la fin de la distribution, attendre que la lumière du bouton devienne fixe puis extraire le tiroir porte-capsules.

- 6** Extraire le bac porte-capsules, éliminer la capsule utilisée. Remettre le bac porte-capsules dans la machine.



- 7** Éteindre la machine en maintenant enfoncé le bouton pendant au moins 3 secondes.



NETTOYAGE DE LA MACHINE



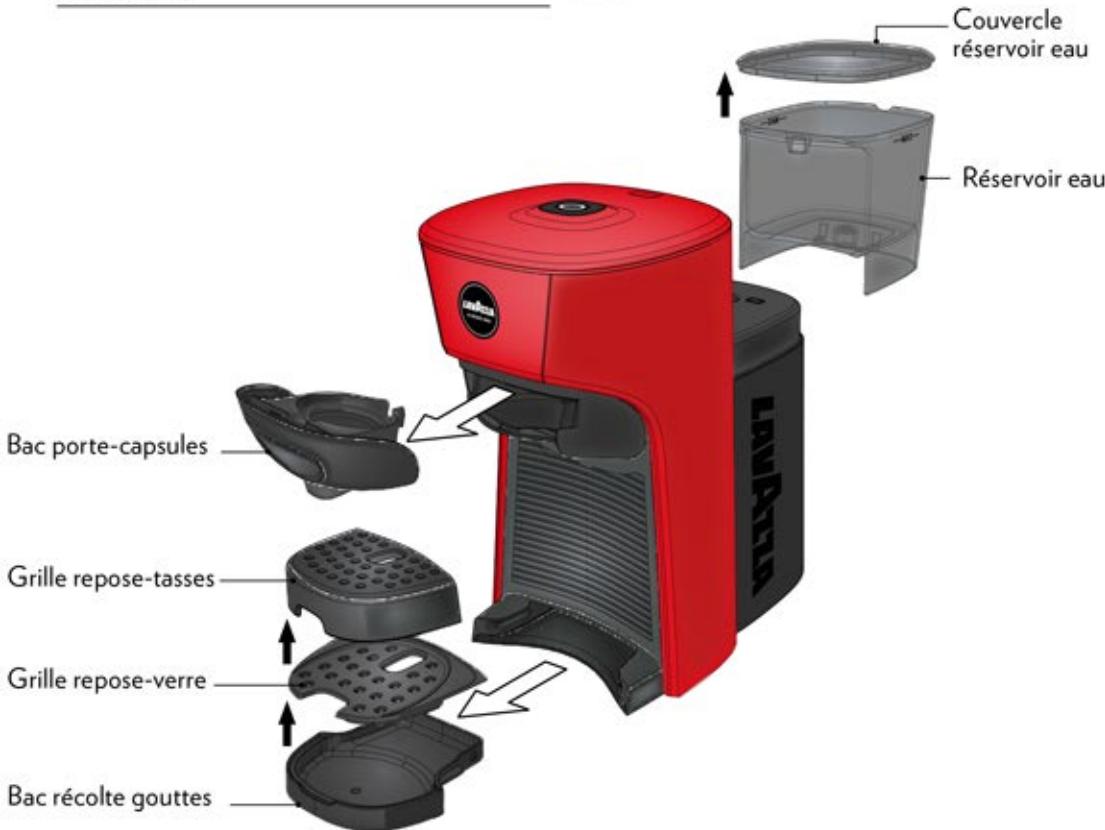
Laver périodiquement les composants de la machine (saufs ceux électriques).

Ne jamais utiliser de solvants, alcools ou substances agressives pour le séchage des composants de la machine.

- 1** Laver les composants à l'eau froide(tiède et à l'aide de chiffons/éponges non abrasives.

i *Tous les composants démontables peuvent être lavés dans un lave-vaisselle.*

- 2** Sécher toutes les parties avant de les remonter.



DISTRIBUTEUR CAFÉ

Pour le nettoyage du distributeur exécuter chaque semaine la procédure distribution café sans introduire la capsule.

- 1** Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et faire passer 1 tasse d'eau (environ 60 ml) puis l'enfoncer de nouveau pour interrompre.



RÉSERVOIR EAU

- A** Ne pas laisser l'eau dans le réservoir pendant plus de 3 jours.

- 1** Tous les 2 ou 3 jours, enlever et vider le réservoir d'eau, le rincer et le remplir d'eau fraîche.



- 2** Lancer une distribution (sans capsule) avant de sélectionner le café ou une boisson.

BAC RÉCOLTE GOUTTES

- 1** Enlever la grille repose-tasse, démonter et vider le bac récolte-gouttes.

- i** Vérifier périodiquement que le bac récolte-gouttes n'est pas plein pour éviter des sorties de liquide.

DÉTARTRAGE POUR LES MACHINES AVEC LE NUMÉRO DE SÉRIE : JUSQU'À 2312S031023600 ET DE 2312S031023701 JUSQU'À 2319S031047245

i Le numéro de série de la machine est indiqué sous le code barre qui se trouve sur l'étiquette appliquée sous la machine.

A Lire attentivement les instructions pour le détartrage.

La formation de calcaire est une conséquence normale de l'utilisation de la machine. Il est nécessaire d'effectuer le détartrage tous les 2-3 mois d'utilisation et/ou en cas de difficulté de distribution due à une réduction du débit d'eau et/ou quand le café n'est pas assez chaud.

i Il est recommandé d'effectuer le détartrage périodique, tous les 2-3 mois, pour maintenir une performance optimale de la distribution du café.

Pour exécuter le détartrage, il est recommandé d'utiliser le **DÉTARTREUR** Lavazza.



A N'utiliser en aucun cas du vinaigre comme détartrant. Quand le cycle est lancé, il doit être exécuté jusqu'à la fin. Ne pas éteindre la machine pendant le cycle de détartrage. Ne pas s'éloigner pendant le cycle de détartrage. Ne pas boire la solution détartrante et les produits distribués.

- 1** Vérifier qu'il n'y a pas de capsules dans le tiroir porte-capsules.
- 2** Enlever et vider le réservoir d'eau.



- 3** Mettre dans le réservoir le contenu du **DÉTARTREUR** Lavazza (250 ml) et de l'eau (250 ml).



- i** Nettoyer les éventuels giclements ou gouttes à l'aide d'un chiffon humide.

- 4** Remettre le réservoir sur la machine.
- 5** Mettre un conteneur approprié sous le distributeur.
- 6** Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** pour allumer la machine et attendre tant qu'il reste allumé fixe en blanc .

- 7** Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et faire passer 1 tasse de solution détartante (environ 60 ml) puis attendre 15-20 secondes pour qu'elle puisse agir correctement.



- 8** Pendant les pauses, videz le conteneur utilisé pour recueillir la solution. La solution doit être vidée dans l'évier avec de l'eau froide.

- 9** Répéter les opérations décrites aux points **7** et **8** jusqu'au vidage complet du réservoir de l'eau.



- 10** Continuer avec le cycle de rinçage.

Cycle de rinçage

- 1** Retirer le réservoir d'eau et le laver avec soin, le remplir d'eau fraîche potable non gazeuse jusqu'au niveau MAX.

Mettre le réservoir d'eau fraîche sur la machine.



- 2** Mettre un conteneur approprié sous le distributeur.
3 Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et faire couler tout le contenu du réservoir.
4 Vider le conteneur et le remettre sous le distributeur.
5 Le rinçage est complet après avoir fait passer dans la machine 5 réservoirs d'eau.
6 Après le cinquième réservoir, nettoyer la machine avec un chiffon souple humecté.
7 Après le nettoyage, le processus de détartrage est complet.

DÉTARTRAGE POUR LES MACHINES AVEC LE NUMÉRO DE SÉRIE : DE 2312S031023601 JUSQU'À 2312S031023700 ET DE 319S031047246

i Le numéro de série de la machine est indiqué sous le code barre qui se trouve sur l'étiquette appliquée sous la machine.

A Lire attentivement les instructions pour le détartrage.

La formation de calcaire est une conséquence normale de l'utilisation de la machine.

Il est nécessaire d'effectuer le détartrage tous les 2-3 mois et/ou quand la machine est bruyante et/ou en cas de difficulté de distribution à cause d'une réduction du débit d'eau et/ou quand le café n'est pas assez chaud.

Le détartrage est demandé par la machine quand le bouton clignote tour à tour en blanc ☀ puis en orange ○.

Même dans cette condition, il est possible de distribuer du café en enfonçant le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION**.

i Il est recommandé d'effectuer le détartrage périodique, tous les 2-3 mois, pour maintenir une performance optimale de la distribution du café.

Pour exécuter le détartrage, il est recommandé d'utiliser le **DÉTARTREUR** Lavazza.

A N'utiliser en aucun cas du vinaigre comme détartrant. Quand le cycle est lancé, il doit être exécuté jusqu'à la fin. Ne pas éteindre la machine pendant le cycle de détartrage.

Ne pas s'éloigner pendant le cycle de détartrage. Ne pas boire la solution détartrante et les produits distribués.

- 1 Vérifier qu'il n'y a pas de capsules dans le tiroir porte-capsules.
- 2 Enlever et vider le réservoir d'eau.



- 3 Mettre dans le réservoir le contenu du **DÉTARTREUR** Lavazza (250 ml) et de l'eau (250 ml).



- 1 Nettoyer les éventuels giclements ou gouttes à l'aide d'un chiffon humide.
- 4 Remettre le réservoir sur la machine.
- 5 Mettre un conteneur approprié sous le distributeur.
- 6 Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** ○ pour allumer la machine et attendre que le bouton clignote tour à tour en blanc ☀ puis en orange ○.

- 7** Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et faire passer 1 tasse de solution détartante (environ 60 ml) puis attendre 15-20 secondes pour qu'elle puisse agir correctement.



- 8** Pendant les pauses, videz le conteneur utilisé pour recueillir la solution. La solution doit être vidée dans l'évier avec de l'eau froide.

- 9** Répéter les opérations décrites aux points **7** et **8** jusqu'au vidage complet du réservoir de l'eau.



- 10** Continuer avec le cycle de rinçage.

Cycle de rinçage

- 1** Retirer le réservoir d'eau et le laver avec soin, le remplir d'eau fraîche potable non gazeuse jusqu'au niveau MAX.

Mettre le réservoir d'eau fraîche sur la machine.



- 2** Mettre un conteneur approprié sous le distributeur.
3 Enfoncer le bouton **ON/STAND-BY/DISTRIBUTION** et faire couler tout le contenu du réservoir.
4 Vider le conteneur et le remettre sous le distributeur.
5 Le rinçage est complet après avoir fait passer dans la machine 5 réservoirs d'eau.
6 Après le cinquième réservoir, nettoyer la machine avec un chiffon souple humecté.
7 Après le nettoyage, le processus de détartrage est complet.

REMISE À ZÉRO ALARME DE DÉTARTRAGE

i Après le détartrage, l'alarme relative reste « allumée » tant que la procédure de désactivation n'est pas effectuée, cela pour éviter que le voyant de détartrage s'éteigne avant que la procédure ne soit exécutée.

- 1** Éteindre la machine en maintenant enfoncé le bouton pendant au moins 3 secondes.



- 2** La machine étant éteinte et la prise étant branchée, enlever le réservoir.



- 3** Enfoncer et maintenir enfoncé le bouton jusqu'à sentir 3 brèves vibrations qui indiquent que l'alarme de détartrage a été remise à zéro.



- 4** Après avoir remis à zéro l'alarme de détartrage, remonter le réservoir sur la machine, le remplir d'eau fraîche potable, non pétillante jusqu'au niveau MAX.

Problème rencontré	Causes possibles	Solution
La machine ne s'allume pas. Voyant éteint après avoir enfoncé le bouton ON/STAND-BY/ DISTRIBUTION O.	<ul style="list-style-type: none"> » Machine non raccordée au réseau électrique. » La machine est connectée à bloc multiprises qui ne fonctionne pas. » Il n'y a pas source de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> » Raccorder la machine au réseau électrique. » Raccordez la machine directement à la source de courant. » Raccordez un autre appareil au réseau électrique pour vérifier, s'il y a de source de courant. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
La machine est longue à chauffer.	<ul style="list-style-type: none"> » Stockage de la machine dans des locaux trop froid (exemple: sous-sol/garage). » Présence excessive de calcaire. 	<ul style="list-style-type: none"> » Garder la machine dans un lieu approprié et effectuer 2 distributions sans capsule. » Détartrer la machine. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
La machine il est très bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> » La machine ne se trouve pas sur une surface plate et stable. » Câble d'alimentation mal positionné. » Parties mobiles non insérées correctement. » Absence d'eau dans le réservoir. » Il n'y a pas la capsule. 	<ul style="list-style-type: none"> » Vérifier la surface de support. » Vérifier la position du câble d'alimentation. » Insérer correctement les parties mobiles. » Faire l'appoint d'eau fraîche potable. » Insérer une capsule Lavazza ou compatible. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
La machine n'effectue pas la distribution.	<ul style="list-style-type: none"> » Panne électrique: le bouton ne fonctionnent pas. » Absence d'eau dans le réservoir. » Réservoir non inséré correctement. » Pas de déclenchement. 	<ul style="list-style-type: none"> » Enfoncer le bouton, vérifier que le voyant fonctionne (il doit clignoter en blanc) et que la machine s'allume. » Faire l'appoint d'eau fraîche potable. » Insérer correctement le réservoir. » Répéter la procédure de mise en marche de la machine » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.

Problème rencontré	Causes possibles	Solution
La machine perd de l'eau à l'arrière.	<ul style="list-style-type: none"> » Réservoir non inséré correctement. » Le réservoir est endommagé. 	<ul style="list-style-type: none"> » Remonter le réservoir correctement. » Vérifier s'il y a des fuites dans le réservoir en le tenant éloigné de la machine. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
La machine perd de l'eau à l'avant.	<ul style="list-style-type: none"> » Capsule bloquée. » La capsule il n'est pas compatible. 	<ul style="list-style-type: none"> » Ouvrir le bac porte-capsules et retirer la capsule usée. » Utilisez capsules Lavazza ou compatible. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Le bouton ON/STAND-BY/DISTRIBUTION clignote en orange  .	<ul style="list-style-type: none"> » La température mesurée à l'intérieur de la machine est inférieure à 5°C. » Mauvais fonctionnement général. 	<ul style="list-style-type: none"> » Débrancher la machine de la prise secteur. Laisser la machine à température ambiante pendant une période suffisante (NB. Selon la température initiale, l'attente pourrait durer jusqu'à 2 heures). Rebrancher la machine à la prise secteur et enfoncez le bouton d'allumage. » Détacher la fiche et la rebrancher après environ 10 secondes. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Le bouton ON/STAND-BY/DISTRIBUTION clignote alternativement en blanc  ou orange  .	» Il est nécessaire de détartrer la machine.	» Pour effectuer le détartrage, voir la section " Entretien et nettoyage ", pages 53 à 55.
Le bouton ON/STAND-BY/DISTRIBUTION clignote rapidement en blanc  .	<ul style="list-style-type: none"> » Réservoir non inséré » Réservoir non inséré correctement. » Le réservoir est endommagé. 	<ul style="list-style-type: none"> » Insérer le réservoir. » Insérer correctement le réservoir. » Vérifier que le réservoir est intact. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.

Problème rencontré	Causes possibles	Solution
Le café sort trop rapidement, le café n'est pas crémeux.	» La capsule il n'est pas compatible. » Capsule déjà utilisée.	» Utilisez capsules Lavazza ou compatible. » Remettre le levier dans la position de repos et introduire une dosette neuve. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Le café il est froid.	» Distribution à gouttes, circuit hydraulique obstrué. » Présence excessive de calcaire.	» Effectuer le cycle de lavage de la machine. » Détartrer la machine. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Le café coule au «goutte à goutte».	» Capsule défectueuse. » La pompe ne fonctionne pas correctement. » Distributeur/circuit hydraulique obstrué. » Présence excessive de calcaire.	» Remplace la capsule avec un nouveau. » Vérifier si la machine fait un bruit anormal. » Exécuter le cycle de lavage distributeur café (voir ENTRETIEN et NETTOYAGE). » Détartrer la machine. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Bac porte-capsules est verrouillé.	» Réservoir non inséré correctement.	» La machine étant allumée, insérer correctement le réservoir et attendre que le voyant blanc du bouton ON/STAND-BY/ DISTRIBUTION arrête de clignoter et passe au blanc  » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.
Le bouton ne fonctionne pas et la LED relative est éteinte.	» Verrouillage mécanique	» Couper l'alimentation de l'appareil en débranchant la fiche secteur, attendre 10 secondes puis la rebrancher. Allumer l'appareil et vérifier que le bouton fonctionnent correctement. » Si le problème persiste contacter les Service Clients Lavazza.

Pour tout problème ne figurant pas dans les cas mentionnés ci-dessus, s'adresser au Service Clients Lavazza

- Tension nominale : Voir plaquette sur la machine
- Puissance nominale : Voir plaquette sur la machine
- Alimentation : Voir plaquette sur la machine
- Dimensions :

Hauteur	270 mm
Largeur	139 mm
Profondeur	260 mm
- Poids : environ 3 kg
- Réservoir eau : 0,60 L - Extractible
- Matériels utilisés pour la carrosserie : Thermoplastique
- Longueur câble : 0,8 m
- Thermo-fusibles